### Chúa Nhật Tuần III - Mùa Thường Niên

### Bài đọc 1 Gn 3,1-5.10 Bài trích sách ngôn sứ Giô-na.

¹ Có lời Đức Chúa phán với ông Giô-na rằng : ² "Hãy đứng dậy, đi đến Ni-ni-vê, thành phố lớn, và hô cho dân thành biết lời tuyên cáo Ta sẽ truyền cho ngươi." ³ Ông Giô-na đứng dậy và đi Ni-ni-vê, như lời Đức Chúa phán. Ni-ni-vê là một thành phố cực kỳ rộng lớn, đi ngang qua phải mất ba ngày đường. ⁴ Ông Giô-na bắt đầu vào thành, đi một ngày đường và công bố : "Còn bốn mươi ngày nữa, Ni-ni-vê sẽ bị phá đổ." ⁵ Dân Ni-ni-vê tin vào Thiên Chúa, họ công bố lệnh ăn chay và mặc áo vải thô, từ người lớn đến trẻ nhỏ. ¹0 Thiên Chúa thấy việc họ làm, thấy họ bỏ đường gian ác mà trở lại, Người hối tiếc về tai hoạ Người đã tuyên bố sẽ giáng trên họ, và đã không giáng xuống nữa.

Đó là lời Chúa

#### **Bài đọc 2** 1 Cr 7,29-31

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

<sup>29</sup> Thưa anh em, tôi xin nói với anh em điều này: thời gian chẳng còn bao lâu. Vậy từ nay những người có vợ hãy sống như không có; <sup>30</sup> ai khóc lóc, hãy làm như không khóc; ai vui mừng, như chẳng mừng vui; ai mua sắm, hãy làm như không có gì cả; <sup>31</sup> kẻ hưởng dùng của cải đời này, hãy làm như chẳng hưởng. Vì bộ mặt thế gian này đang biến đi.

Đó là lời Chúa

### **Tin Mùng** Mc 1,14-20

# **挫**Tin Mùng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.

- <sup>14</sup> Sau khi ông Gio-an bị nộp, Đức Giê-su đến miền Ga-li-lê rao giảng Tin Mừng của Thiên Chúa. <sup>15</sup> Người nói: "Thời kỳ đã mãn, và Triều Đại Thiên Chúa đã đến gần. Anh em hãy sám hối và tin vào Tin Mừng."
- Người đang đi dọc theo biển hồ Ga-li-lê, thì thấy ông Si-môn với người anh là ông An-rê, đang quăng lưới xuống biển, vì các ông làm nghề đánh cá. <sup>17</sup>Người bảo các ông: "Các anh hãy đi theo tôi, tôi sẽ làm cho các anh trở thành những kẻ lưới người như lưới cá." <sup>18</sup> Lập tức hai ông bỏ chài lưới mà theo Người.
- <sup>19</sup> Đi xa hơn một chút, Người thấy ông Gia-cô-bê, con ông Dê-bê-đê, và người em là ông Gio-an. Hai ông này đang vá lưới ở trong thuyền. <sup>20</sup> Người liền gọi các ông. Và các ông bỏ cha mình là ông Dê-bê-đê ở lại trên thuyền với những người làm công, mà đi theo Người.

Đó là lời Chúa

### Reading 1 JON 3:1-5, 10

The word of the LORD came to Jonah, saying:
"Set out for the great city of Nineveh,
and announce to it the message that I will tell you."
So Jonah made ready and went to Nineveh,
according to the LORD'S bidding.
Now Nineveh was an enormously large city;
it took three days to go through it.
Jonah began his journey through the city,
and had gone but a single day's walk announcing,
"Forty days more and Nineveh shall be destroyed,"
when the people of Nineveh believed God;
they proclaimed a fast
and all of them, great and small, put on sackcloth.

When God saw by their actions how they turned from their evil way, he repented of the evil that he had threatened to do to them; he did not carry it out.

The Word of The Lord

## **Reading 111 COR 7:29-31**

I tell you, brothers and sisters, the time is running out.
From now on, let those having wives act as not having them, those weeping as not weeping, those rejoicing as not rejoicing, those buying as not owning, those using the world as not using it fully.
For the world in its present form is passing away.

The Word of The Lord

### **Gospel MK 1:14-20**

After John had been arrested, Jesus came to Galilee proclaiming the gospel of God: "This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand.

Repent, and believe in the gospel."

As he passed by the Sea of Galilee,

he saw Simon and his brother Andrew casting their nets into the sea; they were fishermen.

Jesus said to them,

"Come after me, and I will make you fishers of men."

Then they abandoned their nets and followed him.

He walked along a little farther

and saw James, the son of Zebedee, and his brother John.

They too were in a boat mending their nets.

Then he called them.

So they left their father Zebedee in the boat along with the hired men and followed him.